Massgebend ist der deutsche Text
ONLY THE GERMAN LANGUAGE VERSION OF THIS TEXT SHALL BE BINDING

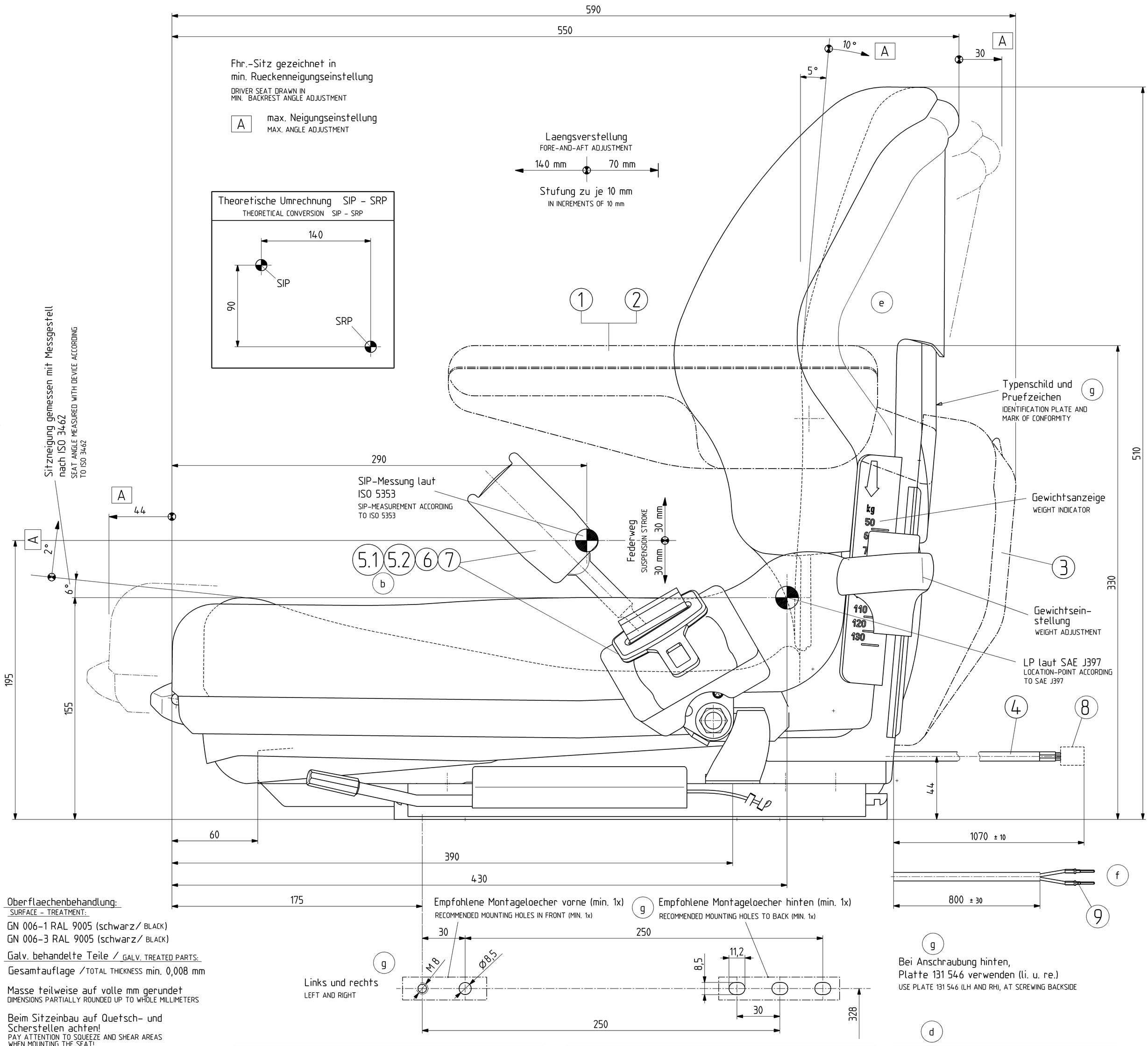
lfd. Nr.	Fhr.-Sitz DRIVER SEAT MSG 20	Bezug COVER MATERIAL	1 Arm-stuetze li. ARMREST LH 132 948	2 Arm-stuetze re. ARMREST RH 132 949	3 Tasche BAG 133 017	4 Sitzschalter SEAT SWITCH	5.1 (b) Standardsitzgurt STANDARD SEAT BELT: Statik STATIC 902 173	5.2 (b) Statik STATIC 902 173	6 Retraktor RETRACTOR 902 131	7 Duosensitives Rueckhaltesyst. LAP BELT DUO	8 Schalter SWITCH	9 (d) Sitzschalter SEAT SWITCH	h Bemerkung REMARK
1	1 017 487	Kunstleder schwarz VINYL BLACK	●	●	●	⊕	●	●	●	—	—	—	—
2	1 040 151	Kunstleder schwarz VINYL BLACK	●	●	●	—	—	⊕	●	—	—	—	nicht mehr lieferbar NO LONGER AVAILABLE (j)
3	1 078 629	Kunstleder schwarz VINYL BLACK	●	●	●	—	—	—	—	⊕	—	—	—
4	1 118 738	Kunstleder schwarz VINYL BLACK	●	●	⊕	—	●	●	●	—	⊕	—	nicht mehr lieferbar NO LONGER AVAILABLE (j)
(a) 5	1 031 186	Kunstleder schwarz VINYL BLACK	●	●	●	—	⊕	—	—	—	—	—	—
(d) 5	1 198 395	Kunstleder schwarz VINYL BLACK	—	—	●	—	⊕	—	—	—	—	⊕	nicht mehr lieferbar NO LONGER AVAILABLE

Tabellenerklaerung
EXPLANATION OF THE LIST

... ... = Bestellnummer
ORDER NUMBER

● = Zusatzausstattung
ADDITIONAL EQUIPMENT

⊕ = Serienausstattung
STANDARD EQUIPMENT



Oberflaechenbehandlung:
SURFACE - TREATMENT:

GN 006-1 RAL 9005 (schwarz/ BLACK)
GN 006-3 RAL 9005 (schwarz/ BLACK)

Galv. behandelte Teile / GALV. TREATED PARTS:

Gesamtauflage / TOTAL THICKNESS min. 0,008 mm

Masse teilweise auf volle mm gerundet
DIMENSIONS PARTIALLY ROUNDED UP TO WHOLE MILLIMETERS

Beim Sitzeinbau auf Quetsch- und Scherstellen achten!
PAY ATTENTION TO SQUEEZE AND SHEAR AREAS WHEN MOUNTING THE SEAT!

siehe / SEE DIN EN ISO 13857, DIN EN 349 und / AND 2009/144/EG

Toleranzen fuer Masse bezogen auf: TOLERANCES FOR DIMENSIONS REFERRING TO: Addition nicht erlaubt! ADDING NOT ALLOWED!	
Polsterkonturen CUSHION CONTOURS	± 10 mm / ± 3°
Metallteile METAL PARTS	DIN 6930-g ISO 13 920-A
Hoehenverstellung HEIGHT ADJUSTMENT	± 10 mm
Federweg SUSPENSION STROKE	± 10 mm
SIP SIP	± 10 mm

(g) Bei Anschraubung hinten, Platte 131 546 verwenden (li. u. re.)
USE PLATE 131 546 (LH AND RH), AT SCREWING BACKSIDE

(8) Sitzschalter
SEAT SWITCH

AMP-Steckverbinder
344 274-1
345 253-1
345 807-1
347-874-1

1 — gruen GREEN
3 — braun Schliesser BROWN MAKE-CONTACT

BEACHTE:
Schalterabsicherung erforderlich ! Sicherung max. 3,5 A traege
NOTICE:
FUSE PROTECTION FOR SWITCH REQUIRED ! TIME-LAG FUSE MAX. 3,5 A

(4) Sitzschalter
SEAT SWITCH

Einzeladern abisoliert und verzinnt
SINGLE WIRES STRIPPED AND TIN PLATED

(c) Kabelmarkierungen fuer Oeffner, Schliesser und Zuleitung .
CABLE MARKS FOR OPENER, CLOSER AND SUPPLY .

BEACHTE:
Schalterabsicherung erforderlich ! Sicherung max. 3,5A traege
NOTICE:
FUSE PROTECTION FOR SWITCH REQUIRED ! TIME-LAG FUSE MAX. 3,5A

(9) Sitzschalter
SEAT SWITCH

(f) DEUTSCH DT PIN

Kontakt / CONTACT 0460-202-16141 2x

BEACHTE: Schalterabsicherung erforderlich!
Sicherung max. 3,5 A traege
NOTICE: FUSE PROTECTION FOR SWITCH REQUIRED!
TIME-LAG FUSE MAX. 3,5 A

Spezifikationen
SPECIFICATIONS
Kunde/Lieferant
CUSTOMER/SUPPLIER
Teileklasse
Z.-Nr.-Kunde/Lieferant
DWG.-NO.-CUSTOMER/SUPPLIER
Zeichnart A
CAD erstellt
Massstab SCALE 1 : 1
Masse in mm
Massnorm
Werkstoff
MATERIAL
DESIGNATION
FHR.-SITZ MSG 20
DRIVER SEAT MSG 20
Z.-Nr. 1 017 487
DWG NO Blatt 1 SHEET 1 von 2 Bl.
A 0
GRAMMER AG Postfach 14 54 D-92224 AMBERG
Schutzvermerk nach ISO 16016 beachten
NOTE PROTECTION MARK AS PER ISO 16016
Pruefmasse
wichtige Funktionsmasse
D-Kennzeichen
Freimasstoleranzen nach DIN ISO 2768-mK
Massstab ISO 5455-2
DIMENSIONAL TOLERANCES
Bemerkung
Name
Datum
Bearb. 3.10.07 KLE
Gepr. 3.10.07 NUE
Norm
Urspr.
Ersetzt durch
Ersetzt fuer
Benennung
Aenderung REVISION
Datum
Name
Feld SECT
Urspr. von/zu Zeichn.
Massgeb. von/zu Zeichn